



**MOTORI MARINI**  
**MARINE ENGINES**  
**MOTEURS MARINS**  
**SCHIFFSMOTOREN**





L'ambizione di un motore  
 che non solo produce  
 potenza, ma che è anche  
 un vero e proprio  
 sistema di propulsione  
 completo.  
 Infatti, il vero sistema  
 di propulsione completo  
 è quello che include  
 il motore, il cambio, il  
 sterzo e il sistema di  
 trasmissione.

Il motore è il cuore del  
 sistema di propulsione,  
 ma non è sufficiente  
 a garantire la massima  
 efficienza e la massima  
 durata. Il sistema di  
 propulsione completo  
 è quello che include  
 il motore, il cambio, il  
 sterzo e il sistema di  
 trasmissione.

Il sistema di propulsione  
 completo è quello che  
 include il motore, il  
 cambio, il sterzo e il  
 sistema di trasmissione.  
 Il sistema di propulsione  
 completo è quello che  
 include il motore, il  
 cambio, il sterzo e il  
 sistema di trasmissione.

Il sistema di propulsione  
 completo è quello che  
 include il motore, il  
 cambio, il sterzo e il  
 sistema di trasmissione.  
 Il sistema di propulsione  
 completo è quello che  
 include il motore, il  
 cambio, il sterzo e il  
 sistema di trasmissione.

**RUGGERINI...**  
**IL DIESEL MARINO MADE IN ITALY**



# DIESEL MARINI ENTROBORDO DA 8 A 40 HP (6 ÷ 29 K

INBOARD MARINE DIESELS  
FROM 8 TO 40 HP (6 ÷ 29 kW)

DIESELS MARINS INBOARD  
DE 8 A 40 CV (6 ÷ 29 kW)  
INNEBORD-DIESELMOTOREN  
VON 8 BIS 40 PS (6 ÷ 29 kW)



INBOARD DIESEL ENGINES 8 TO 40 HP (6 ÷ 29 kW) ARE AVAILABLE IN 2-CYCLE AND 4-CYCLE VERSIONS. THEY ARE DESIGNED FOR LONG LIFE AND RELIABILITY. THE 4-CYCLE ENGINES ARE AVAILABLE IN 1-CYLINDER AND 2-CYLINDER VERSIONS. THE 2-CYCLE ENGINES ARE AVAILABLE IN 1-CYLINDER AND 2-CYLINDER VERSIONS.

INBOARD DIESEL ENGINES 8 TO 40 HP (6 ÷ 29 kW) ARE AVAILABLE IN 2-CYCLE AND 4-CYCLE VERSIONS. THEY ARE DESIGNED FOR LONG LIFE AND RELIABILITY. THE 4-CYCLE ENGINES ARE AVAILABLE IN 1-CYLINDER AND 2-CYLINDER VERSIONS. THE 2-CYCLE ENGINES ARE AVAILABLE IN 1-CYLINDER AND 2-CYLINDER VERSIONS.

INBOARD DIESEL ENGINES 8 TO 40 HP (6 ÷ 29 kW) ARE AVAILABLE IN 2-CYCLE AND 4-CYCLE VERSIONS. THEY ARE DESIGNED FOR LONG LIFE AND RELIABILITY. THE 4-CYCLE ENGINES ARE AVAILABLE IN 1-CYLINDER AND 2-CYLINDER VERSIONS. THE 2-CYCLE ENGINES ARE AVAILABLE IN 1-CYLINDER AND 2-CYLINDER VERSIONS.

INBOARD DIESEL ENGINES 8 TO 40 HP (6 ÷ 29 kW) ARE AVAILABLE IN 2-CYCLE AND 4-CYCLE VERSIONS. THEY ARE DESIGNED FOR LONG LIFE AND RELIABILITY. THE 4-CYCLE ENGINES ARE AVAILABLE IN 1-CYLINDER AND 2-CYLINDER VERSIONS. THE 2-CYCLE ENGINES ARE AVAILABLE IN 1-CYLINDER AND 2-CYLINDER VERSIONS.

**RM 80****RDM 901****RM 150****SAHIB RUMAH - BONGKOL, BAKI - DOMESTIC TECHNIQUE - TECHNIQUE BAKI**

NO	Uraian	RM 80	RDM 901	RM 150	RDM 901/2	RDM 270	RM 105/2
1	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
2	Bahan Kardus	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000
3	Bahan Kardus	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000
4	Bahan Kardus	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000
5	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
6	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
7	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
8	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
9	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
10	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
11	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
12	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
13	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
14	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
15	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
16	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
17	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
18	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
19	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
20	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
21	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
22	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
23	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
24	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
25	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
26	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
27	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
28	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
29	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1
30	Bahan & Bahan Kardus 20	1	1	1	1	1	1

**RDM 901/2****RDM 270****RM 105/2**

Standard-Equipement des véhicules de la gamme 4000 et 4500. Les véhicules de la gamme 5000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 6000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 7000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 8000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 9000 sont équipés de série de la plupart des options.

Standard-Equipement des véhicules de la gamme 4000 et 4500. Les véhicules de la gamme 5000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 6000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 7000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 8000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 9000 sont équipés de série de la plupart des options.

Standard-Equipement des véhicules de la gamme 4000 et 4500. Les véhicules de la gamme 5000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 6000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 7000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 8000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 9000 sont équipés de série de la plupart des options.

Standard-Equipement des véhicules de la gamme 4000 et 4500. Les véhicules de la gamme 5000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 6000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 7000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 8000 sont équipés de série de la plupart des options. Les véhicules de la gamme 9000 sont équipés de série de la plupart des options.

ACCESSORI • OPTIONAL • OPTIONE • ZUBEHÖR



RECEIVER



TOW BAR



TOW BAR WITH RECEIVER



RECEIVER WITH BALL MOUNT



RECEIVER WITH BALL MOUNT



RECEIVER WITH BALL MOUNT



RECEIVER WITH BALL MOUNT



RECEIVER WITH BALL MOUNT



RECEIVER WITH BALL MOUNT



RECEIVER WITH BALL MOUNT



RECEIVER WITH BALL MOUNT



RECEIVER WITH BALL MOUNT



RECEIVER WITH BALL MOUNT

